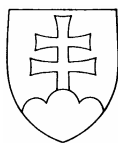


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica
Partizánska cesta 94, P.O. Box 307, 974 01 Banská Bystrica 1

Číslo: 2111-22530/47/2007/Mkš/470760107

Banská Bystrica 13. 07. 2007



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. a 7., písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e,

ktorým **povoľuje vykonávanie činností v prevádzke:**

**„CHANAVA – živočíšna výroba“
DP Včelince, farma Chanava
980 44 Lenartovce**

(ďalej len „prevádzka“).

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **Družstvo podielníkov Včelince**
Sídlo: **Košická cesta, Rimavská Sobota 979 01**
IČO: **36 057 860**

Prevádzka je umiestnená na parcelách KN č. 305/8, 305/7, 305/5, 305/4, 305/15, 305/27, 305/30 a 305/13 vedené na LV č. 301 k. ú. Chanava, na parcele KN č. 1706/321 – zastavané plochy a nádvoría vedená na LV č. 1246 k. ú. Chanava, na parcele KN č. 1706/301 – zastavané plochy a nádvoría, vedená na LV č. 1136 k. ú. Chanava a na parcelách KN č. 9/1, 1707/501, 1708/51, 1108/71, 1708/21, 1706/331, 1706/311 a 1706/291 – zastavané plochy a nádvoría vedené na LV č. 1163, 1229, 1247, 202, 1132, 1244 a 1135 v k. ú. Chanava.

K pozemkom (parcely KN č. 305/7, 305/5, 305/4, 305/27, 305/30, 305/13, k. ú. Chanava) pod stavbami, na ktorých sú objekty prevádzky umiestnené nie je evidovaný právny vzťah na liste vlastníctva, sú právne nevysporiadané. Ku pozemkom, na ktorých je prevádzka umiestnená, prevádzkovateľ nepreukázal právny vzťah uzatvorenými nájomnými zmluvami s vlastníkmi pôdy, ktorí boli známi ku dňu podania žiadosti o vydanie integrovaného povolenia. Prevádzkovateľ preukázal právny vzťah ku zariadeniam a objektom, v ktorých je činnosť vykonávaná prevodom tzv. „nepeňažného vkladu do základného imania družstva“ v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka z Gemernákup a.s., Rimavská Sobota na Družstvo podielníkov Včelince splatného dňa 31. 03. 2005.

Pôvodné stavebné povolenia sa ku dňu podania žiadosti o vydanie integrovaného povolenia nezachovali. Rekonštrukcia hál a ich technologického vybavenia bola povolená ohlásením stavby č. 209/01 zo dňa 14. 05. 2001 a č. 65/02 zo dňa 04. 02. 2002, ktoré vydal Obecný úrad Chanava. Rozhodnutia o uvedení stavby (stavieb) do trvalej prevádzky sa ku dňu podania žiadosti o vydanie integrovaného povolenia nezachovali.

Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ:

a/ v oblasti ochrany ovzdušia

1. udelenie súhlasu o povolení stavby veľkého a stredného zdroja znečisťovania ovzdušia, zmien a rozhodnutí o jeho užívaní,
2. určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,

b/ v oblasti povrchových a podzemných vôd

1. udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd,

I. Údaje o prevádzke

A. Zaradenie prevádzky

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

- a/ základná priemyselná činnosť podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ: 6. Ostatné prevádzky,
6.6 b) Prevádzky na intenzívny chov hydiny alebo ošípaných s priestorom pre viac ako

2000 ks ošípaných (nad 30kg),
b/ ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia

Prevádzka je v zmysle zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia v znení neskorších predpisov a vyhlášky MŽP SR č. 706/2002 Z. z. o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, o emisných limitoch, o technických požiadavkách a všeobecných podmienkach prevádzkovania, o zozname znečisťujúcich látok a kategorizácii zdrojov znečisťovania ovzdušia a o požiadavkách zabezpečenia rozptylu emisií znečisťujúcich látok v znení neskorších predpisov kategorizovaná ako veľký zdroj znečisťovania ovzdušia kategórie: 6.12.1 Veľkochov hospodárskych zvierat s projektovaným počtom chovných miest: - ošípané nad 30 kg \geq 2 000 ks.

3. Ostatné údaje

Štandardná nomenklatúra pre zdroje emisií (kód NOSE - P) prevádzky je: 110.05, odvetvová klasifikácia ekonomických činností (OKEČ) je: 01300 Pestovanie plodín kombinované s chovom zvierat (zmiešané hospodárstvo).

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

1. Charakteristika, organizácia prevádzky a výrobná kapacita

Predmetná prevádzka zaberá časť areálu poľnohospodárskeho družstva zameraného na rastlinnú a živočíšnu výrobu v poľnohospodárskej lokalite katastrálneho územia obce Chanava. Obytná zóna je vzdialená od prevádzky cca 1,0 km. V okolí prevádzky sa nachádza poľnohospodárska pôda, trávnaté porasty. V areáli prevádzky prevažujú betónové, asfaltové a umelo dláždené plochy. Územie, v ktorom je prevádzka situovaná nepatrí do chránenej vodohospodárskej oblasti. Najbližší vodný tok (Slaná) je vzdialený cca 2,0 km.

Prevádzka je zameraná vo svojej výrobnej činnosti na výkrm ošípaných (produkcia bravčového mäsa) s uzavretou reprodukciou ošípaných, produkciu ciciakov a odstavičiat. Projektovaná kapacita prevádzky je 2000 ks ošípaných (trhové jatočné ošípané) nad 30 kg. Prevádzka je trojzmená (8 hod. zmeny), počet hodín využitia prevádzky 8760 hod.rok⁻¹. Denne v prevádzke pracujú 10 pracovníci zabezpečujúci kontrolu. Začiatok prevádzkovania, po rekonštrukcii jestvujúcej prevádzky bol v roku 2001, dátum predpokladaného ukončenia činnosti prevádzky nie je stanovený.

2. Opis prevádzky

2.1 Členenie prevádzky

Pôvodná projektová dokumentácia nie je zachovaná. Prevádzka nie je členená na stavebné objekty (SO) a prevádzkové súbory (PS).

2.2 Vstup surovín, energií, palív, vody a pomocných látok do prevádzky

a/ Vstupné suroviny

1. kŕmne zmesi;
2. aditíva, vitamíny – podľa zdravotného stavu (pod dohľadom veterinárneho lekára),
3. podstielka (piliny slama),

b/ Energie

- elektrická energia - pohon strojov, mechanizmov (miešadlá, ventilátory) a osvetlenie; odber zabezpečený z verejnej rozvodnej siete SE, a.s.;

c/ Palivá

- zemný plyn naftový (ZPN) - vykurovanie hál; odber zabezpečený z verejnej siete SPP, a.s.; priemerná výhrevnosť ZPN je $34,26 \text{ MJ.m}^{-3}$;

d/ Voda

- pitná voda – na zabezpečenie pitného režimu chovu a prevádzky z hygienického hľadiska; voda na pitné a sociálne účely zodpovedá kvalite vody po úprave chlórovaním STN 75111 – pitná voda a vyhovuje vyhláske MZ SR č. 151/2004 Z. z.

2.2.1 Pomocné látky a chemikálie

a) Pomocné látky pre prevádzku a údržbu výrobných zariadení

- oleje, mazivá a čistiace a dezinfekčné prostriedky (sanitácia hál, dezinfekcia na vstupe do prevádzky a do jednotlivých chovných hál);

b) Doprava

- motorová nafta.

2.3 Technologické uzly v prevádzke

2.3.1 Technológia chovu (chovné haly)

Dopravné prostriedky vstupujúce do areálu prevádzky prechádzajú cez dezinfekčný bezodtokový betónový prejazdny brod (5,30 x 10 x 0,15 m). Výrobná činnosť je uskutočňovaná v jednotlivých chovných halách s nasledovnou projektovanou kapacitou: hala č. 2 pre 120 ks vysokoprasných (rodiacich) prasníc, hala č. 3 pre 290-320 ks prasníc a odstavených prasníc, hala č. 5 pre 1200 ks odstavičiat, hala č. 6 pre 240 ks pripustených prasníc, hala č. 10 (objekt „L“) a hala č. 8 (objekt „T500“) pre 650 resp. 1100 ks ošípaných na výkrm (pozn.: označenie hala č. 2 – 10 je v súlade s „Prevádzkovo organizačným poriadkom chovu ošípaných“). Vstup zamestnancov do priestoru haly č. 2 je zabezpečený suchou a mokrou dezinfekčnou rohožou, do ostatných hál pomocou mokrých dezinfekčných rohoží umiestnených na vstupe do jednotlivých hál (okrem haly č. 8 – bez rohože). Technológia ustajnenia zvierat je na čiastočne-roštovej a na plno-roštovej podlahe (oceľ, betón) s odvádzaním exkrementov s podielom tekutej a pevnej zložky pomocou hnojných kanálov a systémom potrubia do žúmp. Ustajnenie je do individuálnych (hala č. 2) a do skupinových koterco. V hale č. 8 je ustajnenie uskutočňované na hlboknej podstielke z pilín (výška do 0,60 m). Rozvod vody v prevádzke je zabezpečený neverejnými vnútroareálovými rozvodmi s kontrolou odberu vo vodomernej šachte na vstupe do prevádzky a vodovodnými prípojkami k jednotlivým chovným halám. Ustajnené zvieratá sú napájané automatickými cumľovými napájačkami.

2.3.2 *Vykonávané činnosti pre zabezpečenie chovu*

a/ *Vykurovanie*

Vykurovanie hál je zabezpečené teplovzdušnými plynovými ohrievačmi s automatickými plynovými horákmi umiestnenými priamo v halách resp. podlahovým kúrením (hala č. 2). Celkový tepelný príkon vykurovacích agregátov v rámci jednotlivých hál nepresahuje 0,30 MW.

b/ *Vetranie*

Vetranie a kolobeh vzduchu v halách je zabezpečený ventilátormi umiestnenými v bočných stenách hál s únikom cez stropné výduchy resp. stropnými ventilátormi (hala č. 6).

c/ *Kŕmenie*

Systém uskladnenia krmiva je riešený typizovanými oceľovými zásobníkmi na krmivo (KZ ā 11 t) umiestnenými na spevnenej betónovej ploche pri hale č. 2, 3 a „objekte L“ po 1 ks, pri hale č. 5 a 8 po 2 ks, a 3 ks pri hale č. 6. Systém kŕmenia je suchý a mokrý (hala č. 6). Automatické kŕmenie je zabezpečené dopravou krmiva zo síl pomocou závitovkových dopravníkov, ktorými sa krmivo dopravuje ku kŕmnym linkám so špirálovými dopravníkmi a kŕmnymi miskami. Kŕmenie v objekte „L“ je zabezpečené ručným dávkovaním do samokrmítok pre ošípané.

d/ *Osvetlenie*

Osvetlenie hál je zabezpečené prirodzeným prienikom svetla a umelým elektrickým osvetlením (žiarivky a úsporné žiarivky).

2.3.3 *Monitoring vstupov a výstupov*

Vstupy (krmivo, voda, prasatá, prostriedky na sanitáciu hál, veterinárne prípravky, elektrická energia, ZPN a nafta) a výstupy (prasatá, hnojovica, kadávery, odpadové vody, odpady) sú evidované v prevádzkovej evidencii a ich množstvá sú doložené v príslušných kapitolách žiadosti o vydanie integrovaného povolenia.

2.4 *Nakladanie s vodami*

2.4.1 *Voda používaná na pitné, sociálne účely a na výrobné a prevádzkové účely*

Odber vody na pitné a sociálne účely a na výrobné a prevádzkové účely (zabezpečenie pitného režimu chovu, sanitácia hál) je zabezpečený z rozvodov verejnej vodovodnej siete v správe obce Chanava na základe uzatvoreného obchodného vzťahu (SVS, a.s.). Rozvod vody do jednotlivých častí posudzovanej prevádzky je zabezpečený neverejnými vnútroareálovými rozvodmi. Kvalita dodávanej vody na pitné a sociálne účely do prevádzky zodpovedá kvalite vody po úprave chlórovaním STN 75111 – pitná voda (*pozn.: povolenie na odber vôd nie je predmetom tohoto povolenia*).

2.4.2 *Splašková odpadová voda*

Splašková odpadová voda zo sociálnych zariadení administratívnej budovy je odvádzaná do žumpy o objeme 5,0 m³. Splašková odpadová voda je odvážaná a zneškodňovaná v zariadení na to určenom oprávnenou osobou v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Žumpa nespĺňa všeobecné technické požiadavky na prevádzkovanie v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov ochrany vôd, pretože nebola preukázateľne zabezpečená jej vodotesnosť a funkčná spoľahlivosť.

2.4.3 Vody z povrchového odtoku

Voda z povrchového odtoku (voda zo zrážok zo striech a z vonkajších neznečistených plôch častí budov, ktorá nevsiakla do zeme) odteká nesústreďene na príľahlý terén.

2.5 Zaobchádzanie s nebezpečnými látkami

2.5.1 Skladovanie prostriedkov na dezinfekciu a sanitáciu hál

Prostriedky potrebné na dezinfekciu a sanitáciu chovných priestorov sú uskladnené v osobitnom uzavretom priestore časti haly č. 2 (ďalej len „sklad“). Podlaha ($4,0 \text{ m}^2$) a steny skladu sú obložené poškodenou dlažbou a obkladom. Kapacita skladu je $3,50 \text{ m}^3$. Chemické látky sú skladované v obaloch od ich výrobcu. Sklad nespĺňa požiadavky v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov ochrany vôd, pretože nie je zabezpečená nepriepustnosť a odolnosť podlahy skladu voči skladovaným látkam.

2.5.2 Žumpy pre tekuté exkrementy hospodárskych zvierat

Exkrementy hospodárskych zvierat s podielom tekutej a pevnej zložky (hnojovica) a voda zo sanitácie (čistenie hál) je vedená z hnojných kanálov (súčasť chovných priestorov) kanalizačnými prípojkami z haly č. 2 a haly č. 3 do žumpy č. 5 o objeme 320 m^3 , z haly č. 5 do žumpy č. 6 o objeme 275 m^3 , z haly č. 6 do žumpy č. 7 o objeme 320 m^3 a z haly č. 10 (objekt „L“) do žumpy č. 8 o objeme 283 m^3 . Na parcele KN č. 9/1 a č. 1708/21 sa nachádzajú žumpy č. 2 a č. 4, každá s objemom 150 m^3 . Žumpy č. 2 a č. 4 sú nevyužívané.

V priestore areálu prevádzky (pri nevyužívanom objekte situovanom na parcele KN č. 305/9) sa nachádza zemná nádrž (ďalej len „nádrž“) o pôdorysných rozmeroch $35,0 \times 4,5 \text{ m}$ s objemom 945 m^3 , v ktorej sa sústreďuje voda zo zrážok s bližšie nešpecifikovaným odpadom z poľnohospodárskej činnosti predchádzajúceho vlastníka areálu. Nádrž nie je využívaná pre potreby prevádzky.

Hnojovica a voda zo sanitácie hál zo žump č. 5 až č. 8 (pozn.: označenie žump podľa „Prevádzkovo organizačného poriadku chovu ošípaných“) umiestnených pri chovných halách je odvázaná dopravnými prostriedkami prevádzkovateľa a zneškodňovaná v novovybudovanej hnojnej koncovke v hospodárskom stredisku Rumince (pozn.: nie je predmetom tohoto integrovaného povolenia).

Žumpy a nádrž nespĺňajú všeobecné technické požiadavky na prevádzkovanie v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov ochrany vôd, pretože nie je preukázateľne zabezpečená ich vodotesnosť, funkčná spoľahlivosť a nie sú vybavené kontrolným systémom včasného zistenia únikov NL.

2.5.3 Nafta pre dopravu, oleje mazivá

Nafta pre dopravu, oleje a mazivá v prevádzke nie sú skladované. Garážovanie a údržba dopravných prostriedkov využívaných v prevádzke sa vykonáva v hospodárskom stredisku Rumince (pozn.: nie je predmetom tohoto integrovaného povolenia).

2.6 Nakladanie s odpadom

2.6.1 Zhromažďovanie a triedenie odpadov

a/ Podstielka (maštalný hnoj)

Časť podstielky (maštalný hnoj) z chovných hál je zhromažďovaná v oceľových kontajneroch s následným odvozom na poľné hnojisko. Maštalný hnoj, ktorý je vyhrňaný z haly č. 8 je zhromažďovaný na nezastrešenej spevnenej betónovej ploche tvorenej

z betónových prefabrikátov uložených na teréne. Táto plocha je delená na 4 sekcie (1 sekcia 10,0 x 30,0 m). Nakladanie s týmto odpadom nespĺňa požiadavky všeobecne záväzných právnych predpisov ochrany vôd, pretože betónová plocha, na ktorej je odpad zhromažďovaný, nie je dostatočne zabezpečená voči úniku prípadne splachovaných nebezpečných látok spolu s vodami zo zrážok do prostredia súvisiaceho s vodami.

b/ Nakladanie s kadávermi

Kadávery (počas chovného cyklu je sledovaný denný úhyn zvierat) sú ihneď odstraňované z chovných hál a dočasne zhromažďované v kafilérnom boxe. Je to samostatný, zastrešený uzamykateľný objekt rozmerov 4 x 8 x 4,7 m (*pozn.: prístavba nevyužívanej haly s ozn. K-320*) s betónovou podlahou bez vyhovujúcej izolácie proti pôsobeniu zhromažďovaných nebezpečných odpadov (kadáverov) na povrchové a podzemné vody. Odvoz kadáverov na zneškodnenie je vykonávaný podľa potreby prostredníctvom oprávnenej osoby na základe vopred uzavretej zmluvy.

c/ Nebezpečný odpad (NO) z procesu údržby strojno-technologických zariadení

Opotrebované žiarivky a iné obaly obsahujúce iné nebezpečné látky vznikajúce pri údržbe zariadení a objektov na chov ošípaných sa zhromažďujú v kovových sudoch o objeme 200 l (označených identifikačnými listami NO) na vyhradených a označených miestach (dielňa údržby) na betónovej podlahe. NO je priebežne odvázaný na zhromaždisko NO v hospodárskom stredisku Rumince (*pozn.: nie je predmetom tohoto integrovaného povolenia*) a zneškodňovaný oprávnenou osobou v zariadení na to určenom. Prevádzka má vypracovaný program odpadového hospodárstva, ktorý stanovuje spôsob nakladania s odpadmi, ktoré vznikajú v prevádzke.

II. Podmienky povolenia

A. Podmienky prevádzkovania

1. Všeobecné podmienky

- 1.1 Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
- 1.2 Všetky plánované zmeny charakteru alebo fungovania prevádzky, ako aj jej rozšírenie, ktoré môže výrazne ovplyvniť kvalitu životného prostredia, podliehajú integrovanému povoleniu. O tieto zmeny musí prevádzkovateľ požiadať osobitne.
- 1.3 Práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú aj na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť inšpekcii zmenu prevádzkovateľa do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
- 1.4 Všetci zamestnanci, ktorí vykonávajú práce v súlade s požiadavkami integrovaného povolenia, musia byť preukázateľne oboznámení s podmienkami povolenia do 1 mesiaca po nadobudnutí jeho právoplatnosti a opakovane v intervale 1 krát za rok.
- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný zapracovať podmienky tohto povolenia do svojich interných prevádzkových predpisov.
- 1.6 Prevádzkovateľ musí oboznámiť pracovníkov prevádzky s prevádzkovými predpismi. O oboznámení musí urobiť záznam. Školenie pracovníkov jedenkrát ročne opakovať.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne oznámiť inšpekcii zmeny vo výrobnom procese, ktoré môžu mať dopad na zmenu zloženia odpadových vôd, emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia a produkovaných odpadov.
- 1.8 Prevádzka musí byť prevádzkovaná v súlade s platnými technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení, prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade

s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami určenými v rozhodnutiach príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia, štátnej vodnej správy, štátnej správy odpadového hospodárstva.

1.9 Hromadný úhyn ošípaných je povinný hlásiť štátnemu veterinárnemu lekárovi.

1.10 Prevádzkovateľ je povinný vykonať jedenkrát ročne deratizáciu prevádzky.

1.11 Prevádzkovateľ je povinný zamedziť vstupu nepovoláných osôb do prevádzky.

2. Podmienky pre dobu prevádzkovania

2.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť stálu kontrolu prevádzky počas jej chodu.

2.2 Povoľovaná prevádzka je počas jednotlivých chovných cyklov trojzmená (8 hod. zmeny).

3. Odber vody

3.1 Prevádzkovateľ je povinný viesť záznam o množstvách odobratých vôd pre pitné a sociálne účely a pre výrobné a prevádzkové účely 1 krát mesačne v prevádzkovom denníku.

4. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami

4.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nakladanie so surovinami a odpadmi tak, aby nebolo ohrozené životné prostredie:

a/ dodržiavaním bezpečnostných postupov pri manipulácii s nebezpečnými látkami,

b/ vykonávaním manipulácie s týmito látkami len na vyhradených spevnených odizolovaných plochách zabráňujúcich ich úniku.

4.2 Prevádzkovateľ je povinný vopred prerokovať s inšpekciou akékoľvek zmeny rozsahu a charakteru manipulačných plôch s nebezpečnými látkami.

4.3 Prevádzkovateľ je povinný:

a/ vykonať skúšku tesnosti žúmp a potrubí:

1. každých päť rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky

2. po ich rekonštrukcii alebo oprave

3. pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok

b/ vykonávať skúšky tesnosti podľa bodu a/ len prostredníctvom odborne spôsobilej osoby s certifikátom kvalifikácie na nedeštruktívne skúšanie,

c/ v prípade zistenia netesností okamžite vykonať opatrenia na odstránenie nedostatkov; doklady o vykonaných skúškach musia byť súčasťou evidencie o prevádzke,

d/ vykonávať pravidelné kontroly technického stavu a funkčnej spoľahlivosti pri nádržiacich podľa bodu a/, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné (žumpy), raz za desať rokov a podľa výsledku vykonať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov,

e/ vypracovať, aktualizovať prevádzkový poriadok, plány údržby, opráv a plány kontroly v lehote do 30. 10. 2007,

f/ pravidelne oboznamovať obsluhu prevádzky s poriadkami uvedenými v písme e/ a zabezpečiť potrebné školenie a výcvik osôb, ktoré nakladajú s nebezpečnými látkami.

B. Emisné limity

1. Emisné limity pre vypúšťanie znečisťujúcich látok do ovzdušia

1.1 Emisné limity pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia z veľkého zdroja znečisťovania

(veľkochov hospodárskych zvierat s projektovaným počtom chovných miest: ošípané nad 30 kg \geq 2 000 ks) sa neurčujú. Znečisťujúca látka (amoniak) je emitovaná formou fugitívnych emisií.

- 1.2 Emisné limity pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia z teplovzdušných agregátov (každý s inštalovaným menovitým tepelným príkonom do 0,3 MW) sa neurčujú.

2. Množstvo a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a vodách z povrchového odtoku

2.1 Splaškové odpadové vody

Množstvo a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia splaškových odpadových vôd z danej prevádzky sa neurčujú, pretože nedochádza k ich vypúšťaniu do povrchových a podzemných vôd.

2.2 Vody z povrchového odtoku

Množstvo a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vôd z povrchového odtoku z danej prevádzky sa neurčuje.

3. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie

- 3.1 Limitné hodnoty hluku sa nestanovujú. Zariadenia sú v uzatvorených objektoch, prevádzka nie je zdrojom hluku a vibrácií.

- 3.2 Pre vibrácie sa limitné hodnoty neurčujú.

C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník

1. Prevádzkovateľ je povinný pri činnostiach, pri ktorých môžu byť pri prevádzke emitované látky s intenzívnym zápachom, vykonať technicky dostupné opatrenia na obmedzenie emisií (vhodné skladovanie). Pri realizácii opatrenia je potrebné vziať do úvahy miestne rozptylové podmienky, trvanie emisií a vzdialenosť zariadenia od najbližšej uvažovanej alebo jestvujúcej zástavby.

2. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať v prevádzke opatrenia zabráňujúce nežiadúcemu úniku nebezpečných látok do podzemných a povrchových vôd resp. neohroziť ich kvalitu minimálne v nasledovnom rozsahu:

a/ zabezpečiť nepriepustnosť a odolnosť povrchu podláh: skladu prostriedkov na dezinfekciu a sanitáciu chovných priestorov, kafilérického boxu a podlahy v objekte dielne údržby proti pôsobeniu na nich zhromažďovaných resp. skladovaných nebezpečných látok a odpadov;

b/ sústreďovať splaškovú odpadovú vodu, hnojovicu a vodu zo sanitácie hál v žumpách so zabezpečenou vodotesnosťou, funkčnou spoľahlivosťou (t.j. vybaviť ich zariadením na signalizáciu naplnenia určeného objemu a kontrolným systémom únikov NL tvoriacim so žumpou jeden konštrukčný celok neovplyvniteľný iným prostredím iba žumpou) a objemom odpovedajúcim technológii chovu;

c/ odstrániť z priestoru prevádzky „Nádrž“ a žumpy č. 2 a č. 4 a zneškodniť ich obsah spôsobom v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany vôd a nakladania s odpadom.

D. Opatrenia pre nakladanie, minimalizáciu, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

1. Prevádzkovateľovi, ako pôvodcovi odpadov, vznikajú pri prevádzkovaní a údržbe zariadení prevádzky druhý odpadov uvedené v tabuľke č. 1 zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov.

tabuľka č. 1

P.Č.	KATAL. ČÍSLO ODPADU	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEG. ODPADU
1.	02 01 06	zvierací trus, moč a hnoj (vrátane znečistenej slamy), kvapalné odpady, oddelene zhromažďované a spracúvané mimo miesta ich vzniku	O
2.	12 01 99	odpady inak nešpecifikované	
3.	13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
4.	15 01 11	kovové obaly obsahujúce nebezpečný tuhý pórovitý základný materiál (napr. azbest) vrátane prázdnych tlakových nádob	N
5.	15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
6.	16 01 03	opotrebované pneumatiky	O
7.	16 02 13	vyraďené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N
8.	18 02 02	odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie a nákazy	N
9.	19 10 01	odpad zo železa a z ocele	O
10.	20 03 01	zmesový komunálny odpad	O

2. Prevádzkovateľ je povinný nakladať s nebezpečnými odpadmi v súlade s udeleným platným súhlasom na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.
3. Prevádzkovateľ je povinný nakladať zo vzniknutými odpadmi v súlade s aktuálnym Programom odpadového hospodárstva (POH), schváleným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva a plniť záväznú časť POH.
4. Pôvodca nebezpečného odpadu je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečných odpadov, ako aj pred zhodnotením alebo zneškodnením ním vyprodukovaného nebezpečného odpadu, zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia spôsobom a postupom ustanoveným vykonávacím predpisom.
5. Pôvodne kategorizovaný odpad - katalógové číslo 02 02 02 - odpadové živočíšne tkanivá - kategória ostatné odpady, je pôvodca povinný preradiť pod katalógové číslo 18 02 02 - odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy - kategória nebezpečné odpady.
6. Prevádzkovateľ je povinný zaraďovať odpady z elektrických a elektronických zariadení vznikajúcich v prevádzke (svetelné zdroje s obsahom ortuti), ktoré boli zaradené pod katalógové číslo 06 04 04 do podskupiny 16 02 odpady z elektrických a elektronických zariadení, druh 16 02 13 vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12.
7. Prevádzkovateľ je povinný počas chovného cyklu sledovať denný úhyn zvierat (kadáverov) a viesť o nich záznam. Uhynuté zvieratá ihneď uložiť do kafilérneho uzamykateľného boxu. Odvoz a zneškodňovanie kadáverov vykonávať prostredníctvom oprávnenej osoby.
8. Prevádzkovateľ je povinný vykonať také prevádzkové opatrenia, aby bolo garantované

- triedenie využiteľných odpadov, ich zhromažďovanie na určených miestach.
9. Odpady, ktoré vzniknú prevádzkovateľovi pri prevádzke zariadenia ako pôvodcovi, je povinný zhodnotiť alebo zneškodniť oprávnenou osobou v zariadení na to určenom.
 10. Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu je povinný:
 - a/ zaraďovať odpady podľa Katalógu odpadov,
 - b/ zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiadúcim únikom,
 - c/ zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov,
 - d/ nebezpečné odpady ako aj miesto, kde sa zhromažďujú nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
 - e/ zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlíšené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiadúcich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedať požiadavkám podľa osobitných predpisov,
 - f/ viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá, a o ich zhodnotení a zneškodnení.
 11. Pôvodca odpadových olejov, opotrebovaných batérií, akumulátorov a žiaroviek je povinný ich odovzdať na regeneráciu a na iný spôsob zhodnotenia alebo na zneškodnenie len držiteľovi autorizácie.
 12. Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.
 13. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť prepravu nebezpečných odpadov dopravnými prostriedkami, ktoré vyhovujú ustanoveniam všeobecne záväzných právnych predpisov o preprave nebezpečných vecí; ak nevykonáva prepravu sám, je povinný zabezpečiť ju u dopravcu oprávneného podľa osobitných predpisov.
 14. Cestná preprava nebezpečných odpadov sa nemôže vykonávať po úsekoch podzemných komunikácií označených podľa vyhlášky MV SR č. 90/1997 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o premávke na pozemných komunikáciách dopravnými značkami B14 – zákaz vjazdu vozidiel prepravujúcich nebezpečný náklad a B15 – zákaz vjazdu vozidiel prepravujúcich náklad, ktorý môže spôsobiť znečistenie vody.
 15. Prevádzkovateľ ako odosielateľ nebezpečných odpadov je povinný viesť a uchovávať evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadoch; pri preprave nebezpečných odpadov potvrdiť sprievodný list nebezpečných odpadov.

E. Podmienky hospodárenia s energiami

1. V súlade so správnym prístupom k hospodáreniu s energiami a k zníženiu spotreby energie na množstvo výrobku je prevádzkovateľ povinný vykonať nasledovné technicko-organizačné opatrenia:
 - a/ preventívne prehliadky a kontrolu spotrebičov elektrickej energie resp. včasné odstraňovanie závad spôsobujúcich nadmernú spotrebu elektrickej energie; o kontrole a údržbe viesť evidenciu v prevádzkovom denníku,
 - b/ na osvetlenie objektov používať prednostne úsporné žiarovky a žiarivky,
 - c/ pravidelné preventívne prehliadky stavu tepelných izolácií, oprava poškodených úsekov; o kontrole a údržbe viesť evidenciu v prevádzkovom denníku.

F. Opatrenia na predchádzanie havárii a obmedzenie následkov v prípade havárie a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky

1. Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne ohlasovať inšpekcii a príslušným orgánom štátnej správy vzniknuté havárie, iné mimoriadne udalosti v prevádzke a okamžitý nadmerný únik emisií do ovzdušia, vôd a pôdy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku vodného hospodárstva a ovzdušia.
2. Havarijné stavy musia byť zaznamenané v prevádzkovom denníku s uvedením dátumu vzniku, údajov o informovaní orgánov a zodpovedných osôb, dátumu a spôsobe riešenia havárie. O každej havárii musí byť spísaný záznam.
3. Prevádzkovateľ je povinný vypracovať súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdrojov znečisťovania (ďalej len „súbor TPP a TOO“) v súlade s podmienkami tohto povolenia a predložiť ho na schválenie inšpekcii v **termíne do 30. 10. 2007**.
4. V prípade úniku nebezpečných látok voľne na terén, kontaminovanú zeminu odstrániť a nahradiť čistou zeminou, a to na základe výsledkov hydrogeologického prieskumu miery a rozsahu kontaminácie dotknutého územia vykonaného oprávnenou osobou v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany vôd.
5. S kontaminovanou zeminou nakladať tak, ako s nebezpečnými odpadmi a zneškodniť v zariadení na to určenom oprávnenou osobou v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
6. Splaškové vody a vody z dezinfekcie chovných hál je prevádzkovateľ povinný sústreďovať vo vodonepriepustných žumpách a zneškodniť v zariadení na to určenom oprávnenou osobou v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Prevádzkovateľ je povinný v objektoch prevádzky, pre účel operatívneho zabezpečenia odstránenia možných havárií, vymedziť priestory a umiestniť v nich vybavenie na operatívne odstránenie možných havarijných únikov nebezpečných látok.
8. Závady a poruchy na zariadeniach, ktoré majú vplyv na životné prostredie, musia byť v čo najkratšej dobe opravené spôsobom predpísaným výrobcom podľa platných prevádzkových predpisov.
9. V areáli prevádzky sa zakazuje svojvoľne manipulovať s nebezpečnými látkami (ropné látky, žieraviny, chemikálie) a ohňom.

G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu

1. Prevádzka nespôsobuje diaľkové znečistenie a nemá cezhraničný vplyv. Podmienky sa neurčujú.

H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky

1. V mieste prevádzky nie je vysoký stupeň celkového znečistenia životného prostredia. Podmienky sa neurčujú.

I. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ

1. Kontrola emisií do ovzdušia

- 1.1 Požiadavky na kontrolu znečisťujúcich látok emitovaných do ovzdušia sa neurčujú.

2. Kontrola splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku

2.1 Splaškové odpadové vody

Množstvo a limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia splaškových odpadových vôd, vzhľadom na spôsob nakladania s nimi (sústredovanie v žumpách a ich zneškodňovanie v zariadení na to určenom oprávnenou osobou) nie sú určené. Požiadavky na kontrolu nie sú určené.

2.2 Vody z povrchového odtoku

Množstvo a limitné hodnoty znečistenia vo vodách z povrchového odtoku, vzhľadom na spôsob nakladania s nimi (nesústredený odtok na príľahlý terén) nie sú určené, požiadavky na kontrolu nie sú určené.

3. Kontrola odpadov

- 3.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť kontrolu zhromažďovaných odpadov (množstvo, druh, označenie) na schválených miestach 1 krát za mesiac. O kontrole je povinný viesť záznam v prevádzkovej evidencii.

4. Kontrola hluku a vibrácií

- 4.1 Kontrola hluku a vibrácií sa nevyžaduje. Zariadenia sú v uzatvorených objektoch, prevádzka je mimo obytnej zástavby, nie je zdrojom hluku a vibrácií.

5. Kontrola spotreby energií

- 5.1 Prevádzkovateľ je povinný monitorovať a vyhodnocovať spotrebu energií 1x mesačne, viesť o tom evidenciu a na požiadanie ju predložiť k nahliadnutiu inšpekcii.

6. Podávanie správ

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný viesť nasledovnú evidenciu o prevádzke:

- a/ stála evidencia o prevádzkovateľovi zdroja znečisťovania ovzdušia, o zdroji, jeho častiach, zariadeniach a technológii,
- b/ ročná evidencia o zdroji znečisťovania ovzdušia, o množstvách emisií a o dodržiavaní všeobecných podmienok prevádzkovania,
- c/ ročná evidencia o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia,
- d/ priebežná evidencia o prevádzke, surovinách, spotrebe palív, spotrebovanej energii a iných súvisiacich činnostiach,
- e/ priebežná evidencia parametrov, opatrení a ďalších údajov podľa dokumentácie, súhlasov, rozhodnutí, povolení príslušných orgánov štátnej správy ochrany ovzdušia, ochrany vôd a odpadového hospodárstva,
- f/ evidenciu odpadov v zmysle všeobecne platných predpisov v oblasti odpadového hospodárstva,

- 6.2 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo Vyhláške MŽP SR č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ a každoročne, vždy do 15. februára bežného roka, ich za uplynulý kalendárny rok oznámiť v písomnej a elektronickej forme do informačného systému (SHMÚ).

- 6.3 Ročná evidencia a príslušné informačné podklady sa uchovávajú najmenej päť rokov

po skončení príslušného roka. Prevádzkovateľ je povinný uchovávať tieto informácie tak, aby boli chránené proti neoprávneným zásahom, zmenám a strate údajov. Ak sa vedú len v elektronickej forme, príslušné elektronické prostriedky musia zabezpečiť uchovanie údajov aj počas porúch elektrického napájania.

- 6.4 Prevádzkovateľ je povinný uchovávať prevádzkovú evidenciu najmenej päť rokov po skončení prevádzky. Uvedené sa uplatňuje aj na zmenenú dokumentáciu po roku zmeny zdroja, jeho časti, zariadenia alebo technológie.
- 6.5 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať obvodnému úradu životného prostredia, štátnej správe ochrany ovzdušia vždy do 15. februára bežného roka úplne a pravdivé informácie o zdroji, emisiách a dodržiavaní emisných limitov za uplynulý kalendárny rok ustanovené vykonávacím predpisom.
- 6.6 Prevádzkovateľ je povinný informovať verejnosť o znečisťovaní ovzdušia zo zdroja znečisťovania ovzdušia a o opatreniach vykonávaných na obmedzenie tohto znečistenia v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov ochrany ovzdušia.
- 6.7 Prevádzkovateľ je povinný podávať hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním za obdobie kalendárneho roka príslušnému obvodnému úradu životného prostredia do 31. januára nasledujúceho roka.
- 6.8 Prevádzkovateľ je povinný ohlasovať ustanovené údaje z evidencie prepravovaných nebezpečných odpadov obvodnému úradu životného prostredia príslušnému podľa sídla alebo miesta podnikania odosielateľa nebezpečných odpadov a príjemcu nebezpečných odpadov; v prípade, že súhlas na prepravu nebezpečných odpadov vydal krajský úrad životného prostredia, aj tomuto úradu.

J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

1. Zariadenie je v trvalej prevádzke, a preto sa požiadavky na skúšobnú prevádzku neurčujú.
2. Prevádzkovateľ je povinný dodržať opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke, ktoré sú obsiahnuté v prevádzkovom predpise prevádzkovateľa a v časti II., kapitola A., bod č. 4 a v časti II., kapitola F. tohoto rozhodnutia.

K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu

1. V prípade, že sa prevádzkovateľ rozhodne ukončiť činnosť v prevádzke alebo odstrániť celú stavbu prevádzky, je povinný túto skutočnosť písomne oznámiť minimálne jeden mesiac vopred inšpekcii. Súčasne predloží aktualizovaný postup skončenia činnosti v prevádzke, ktorý bude obsahovať najmä:
 - a/ technologický opis prác
 1. vyprázdnenia a vyčistenia chovných hál,
 2. vyprázdnenia a vyčistenia žumpy na sústreďovanie splaškových vôd a žump na odpadovú vodu zo sanitácie hál a hnojovicu,
 3. vyprázdnenia a vyčistenia skladovacích nádrží krmív a zariadení na prípravu krmiva,
 4. odpojenie prevádzky od elektrickej siete, prívodu ZPN a prívodu vody,
 5. zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadov vzniknutých počas prevádzky a tiež po ukončení činnosti v prevádzke,
 - b/ zhodnotenie technického stavu technologických zariadení a ich zabezpečenia podľa platných predpisov a noriem,

- c/ konkrétne opatrenia na vylúčenie rizík znečistenia životného prostredia a navrátenie areálu prevádzky do uspokojivého stavu,
 - d/ určenie zodpovednosti a termín ukončenia prác.
2. Prevádzkovateľ po ukončení prevádzky musí najneskôr do 30 dní odo dňa ukončenia činnosti prevádzkové objekty vydezinfikovať a areál deratizovať.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. a 7., písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva integrované povolenie na základe žiadosti prevádzkovateľa - Družstvo podielníkov Včelince, Košická cesta, 979 01 Rimavská Sobota doručenej inšpekcii dňa 06. 02. 2007, evidovanej pod č.: 2111-3815/47/2007/Mik/470760107 pre prevádzku „CHANAVA – živočíšna výroba“ DP Včelince, farma Chanava, 980 44 Lenartovce“.

Prevádzka je umiestnená na parcelách KN č. 305/8, 305/7, 305/5, 305/4, 305/15, 305/27, 305/30 a 305/13 vedené na LV č. 301 k. ú. Chanava, na parcele KN č. 1706/321 – zastavané plochy a nádvoria vedená na LV č. 1246 k. ú. Chanava, na parcele KN č. 1706/301 – zastavané plochy a nádvoria, vedená na LV č. 1136 k. ú. Chanava a na parcelách KN č. 9/1, 1707/501, 1708/51, 1108/71, 1708/21, 1706/331, 1706/311 a 1706/291 – zastavané plochy a nádvoria vedené na LV č. 1163, 1229, 1247, 202, 1132, 1244 a 1135 v k. ú. Chanava.

K pozemkom (parcely KN č. 305/7, 305/5, 305/4, 305/27, 305/30, 305/13, k. ú. Chanava) pod stavbami, na ktorých sú objekty prevádzky umiestnené nie je evidovaný právny vzťah na liste vlastníctva, sú právne nevysporiadané. Ku pozemkom, na ktorých je prevádzka umiestnená, prevádzkovateľ nepreukázal právny vzťah uzatvorenými nájomnými zmluvami s vlastníkmi pôdy, ktorí boli známi ku dňu podania žiadosti o vydanie integrovaného povolenia. Prevádzkovateľ preukázal právny vzťah ku zariadeniam a objektom, v ktorých je činnosť vykonávaná prevodom tzv. „nepeňažného vkladu do základného imania družstva“ v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka z Gemernákup a.s., Rimavská Sobota na Družstvo podielníkov Včelince splatného dňa 31. 03. 2005.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpekcii t.j. dňa 06. 02. 2007. S dorúčením žiadosti bol predložený doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku dňa 02. 02. 2007 vo výške 20 000,- Sk prevodom na účet vedený v Štátnej pokladnici v súlade s položkou 171a písm. b) Sadzobníka správnych poplatkov uvedeného v čl. VIII. zákona č.245/2003 Z. z., ktorý mení a dopĺňa zákon č.145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom zo dňa 26. 03. 2007 účastníkom konania, dotknutým orgánom a verejnosti začatie správneho konania vo veci vydania

integrovaného povolenia pre prevádzku „CHANAVA – živočíšna výroba“. Pretože ku dňu podania žiadosti o vydanie integrovaného povolenia ku pozemkom pod stavbami, na ktorých sú umiestnené objekty prevádzky nebol evidovaný právny vzťah na liste vlastníctva a prevádzkovateľ k nim nepreukázal právny vzťah uzatvorenými nájomnými zmluvami s vlastníckmi pôdy, ktorí boli známi ku dňu podania žiadosti o vydanie integrovaného povolenia, inšpekcia v súlade s ustanovením § 12 ods. (2) písm. a) upovedomila o začatí konania verejnou vyhláškou.

Inšpekcia zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa, určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých osôb a zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na internetovej stránke SIŽP a na úradnej tabuli inšpekcie od 27. 03. 2007 do 30. 04. 2007 spolu s výzvou osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou a s výzvou verejnosti, dokiaľ sa môže vyjadriť. Údaje boli zverejnené tiež na úradnej tabuli obce Chanava od 28. 03. 2007 do 12. 04. 2007 (podľa oznámenia obce Chanava). Zúčastnené osoby po zverejnení žiadosti nepodali v lehote 30 dní určenej správnym orgánom písomnú prihlášku. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto inšpekcia nezabezpečila zvolanie verejného zhromaždenia občanov a v súlade s § 13 zákona o IPKZ nariadila pre účastníkov konania a dotknuté orgány ústne pojednávanie na deň 31. 05. 2007.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia obdržala súhlasné stanoviská bez pripomienok od Obvodného úradu životného prostredia v Rimavskej Sobote (ďalej len „ObÚ ŽP“) úseku štátnej správy ochrany prírody, ObÚ ŽP úseku štátnej vodnej správy, Regionálneho úradu verejného zdravotníctva, Rimavská Sobota (RÚVZ) a Regionálnej veterinárnej a potravinárskej správy Rimavská Sobota (RVPS).

Inšpekcia obdržala vyjadrenia s pripomienkami od ObÚ ŽP úseku štátnej správy odpadového hospodárstva a ObÚ ŽP úseku štátnej správy ochrany ovzdušia. Pripomienky ObÚ ŽP úseku štátnej správy odpadového hospodárstva boli akceptované a uložené v časti II., kapitola D. tohto povolenia. Prevádzkovateľ ku dňu ústneho pojednávania nepredložil vypracovaný súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdrojov znečisťovania (ďalej len „súbor TPP a TOO“) a preto konanie o udelenie súhlasu na vydanie a zmeny súboru TPP a TOO podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 zákona o IPKZ nebolo súčasťou konania o vydanie integrovaného povolenia. Prevádzkovateľ bol zaviazaný v časti II., kapitola F., bod č. 3 vypracovať súbor TPP a TOO v súlade s podmienkami tohto povolenia a predložiť ho na schválenie inšpekcii v termíne do 30. 10. 2007.

Na ústnom pojednávaní konanom dňa 31. 05. 2007 sa zúčastnil prevádzkovateľ, starosta obce Chanava, spracovateľ žiadosti o integrované povolenie, zástupca ObÚ ŽP - úsek štátnej správy ochrany prírody, zástupca RÚVZ a RVPS. Na ústnom pojednávaní v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona o IPKZ a § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Na ústnom pojednávaní bola prerokovaná žiadosť, podstatné podmienky rozhodnutia a pripomienky a námety účastníkov konania, dotknutých orgánov uplatňované k žiadosti. V rámci ústneho pojednávania k predloženej žiadosti žiadny z účastníkov konania, ani dotknutých orgánov štátnej správy, nemal námietky k podkladom rozhodnutia.

Pripomienky vyhodnotené inšpekciou ako odôvodnené, s prihliadnutím ku zákonu o IPKZ a vykonávacej vyhláške č. 391/2003 Z. z. a následne súvisiacich platných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva, ochrany vôd, ochrany ovzdušia a zákona o ochrane zdravia ľudí boli zahrnuté do podmienok tohto rozhodnutia.

Povoľovaná prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania. Územie nie je chránenou krajinou oblasťou, nevyžaduje si osobitnú ochranu ovzdušia a vôd, preto neboli určené opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia životného prostredia v mieste prevádzky.

Z priebehu konania vyplynulo, že nie sú dotknuté záujmy vyplývajúce zo zákona č. 61/1977 Zb. o lesoch, zákona č. 100/1977 Zb. o hospodárení v lesoch a štátnej správe lesného hospodárstva.

Navrhované a používané techniky prevádzky boli vyhodnotené na základe hľadísk pre určovanie najlepších dostupných techník (BAT) uvedených v prílohe č. 3 k zákonu o IPKZ a súvisiaceho referenčného dokumentu najlepších dostupných techník pre intenzívny chov hydiny a prasiat publikovaný Európskou komisiou v roku 2002. Z rozboru porovnania danej prevádzky s uvedenými hľadáiskami vyplýva, že konštrukčné a technologické riešenie, hodnoty vstupných a výstupných parametrov, surovín a energií predmetnej prevádzky nevykazujú významné odchýlky od najlepšej dostupnej techniky.

1. Používanie nízkooodpadovej technológie

V prevádzke je zavedené preventívne opatrenie k riadeniu výživy zvierat, ktoré má za cieľ prispôsobiť kŕmenie požiadavkám zvierat v ich vývojovom stupni tak, aby dochádzalo k znižovaniu vylučovaných živín (bielkoviny a amoniak) v exkrementoch (fázová výživa s obsahom základných aminokyselín a enzymatických látok).

2. Používanie menej nebezpečných látok

Medzi nebezpečné látky, ktoré sa v zariadení vyskytujú, možno zaradiť látky škodiace vodám, a to:

- a) motorová nafta (prevádzka mechanizmov);
- b) motorové a prevodové oleje;
- c) dezinfekčné prostriedky (prostriedky na sanitáciu hál) na báze chlóru;

V súčasnej dobe nemožno tieto látky nahradiť. Pri ich skladovaní a manipulácii s nimi je prevádzkovateľ povinný dodržiavať opatrenia pre predchádzanie haváriám. Hľadisko je plnené čiastočne. Opatrenia sú stanovené vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia (časť II. kap. A., bod 4., kap. F.).

3. Podpora zhodnocovania a recyklácie látok, ktoré vznikajú alebo sa používajú v technologickom procese, prípadne zhodnocovanie a recyklácia odpadov

Okrem vznikajúcich odpadových živočíšnych tkanív v predmetnej prevádzke sa s ostatnými

nebezpečnými odpadmi vznikajúcimi v spojitosti s vykonávanou činnosťou v posudzovanej prevádzke nakladá na základe udeleného súhlasu (ObÚ ŽP úseku štátnej správy odpadového hospodárstva č.: 05/00252-Ki zo dňa 21. 03. 2005 v znení jeho zmeny č.: 06/00434-Ki zo dňa 16.05.2006). Opatrenie na podporu zhodnocovania a recyklácie látok je stanovené vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia (časť II. kapitola D. bod č. 8).

4. Porovnateľné procesy, zariadenia alebo prevádzkové metódy, ktoré už boli úspešne vyskúšané v priemyselnom meradle

Z hľadiska porovnateľných procesov, ktoré boli odskúšané v priemyselnom meradle je prevádzka vybavená štandardnou technikou:

Technológia výživy – v prevádzke je zavedená fázová výživa.

Systém ustajnenia – Technológia ustajnenia zvierat je na čiastočne resp. plno-roštovej podlahe (oceľ, betón) s odvádzaním exkrementov s podielom tekutej a pevnej zložky pomocou hnojných kanálov a systémom potrubia do žúmp. Ustajnenie je do individuálnych a do skupinových koterco. V hale č. 8 je ustajnenie uskutočňované na hlbokkej podstielke z pilín (výška do 0,60 m) čo je nesúladi s udávanou technológiou (BAT) ustajnenia pre danú kategóriu zvierat.

Odstraňovanie exkrementov – Hnojovica s podielom tekutej a pevnej zložky zo žúmp pri chovných halách je odváňaná dopravnými prostriedkami prevádzkovateľa a zneškodňovaná v novovybudovanej hnojnnej koncovke v hospodárskom stredisku Rumince (pozn.: nie je predmetom integrovaného povoloňovania). Časť podstielky (maštalňný hnoj), ktorá je vyhrňaná z objektu „T500“ je zhromažďovaná v oceľových kontajneroch s následným odvozom na poľné hnojisko. Ostatná časť podstielky je sústredovaná na spevnenej betónovej ploche (pri objekte „T500“) tvorenej z betónových prefabrikátov uložených na rastlom teréne. Nakladanie s týmto odpadom nespĺňa požiadavky všeobecne záväzných právnych predpisov ochrany vôd. Opatrenia sú stanovené vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia (časť II. kap. C.).

5. Technický rozvoj a vývoj vedeckých poznatkov a ich interpretácia

Technický pokrok je zohľadnený:

- a) používaním tlakovej vody na umývanie a čistenie hál,
- b) automatickou reguláciou vnútornej teploty hál,
- c) automatickým nízkotlakým napájacím systémom.

6. Charakter, účinky a množstvo príslušných emisií

6.1 Emisie do ovzdušia

Inšpekcia neurčuje emisné limity pre emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia, nakoľko z pracovného prostredia hospodárskych objektov je znečistený vzduch odvádzaný vetracími otvormi v bočných stenách hál, čo sa považuje za fugitívne emisie. Z platných právnych predpisov v oblasti ochrany ovzdušia nevyplýva povinnosť uplatniť emisné limity vyjadrené ako hmotnostná koncentrácia alebo hmotnostný tok pre znečisťujúce látky odvádzané ako fugitívne emisie. Emisné limity pre znečisťujúce látky vznikajúce pri spaľovaní ZPN v teplovzdušných vykurovacích agregátoch s automatickými horákmi spaľujúcimi zemný plyn neboli určené, pretože tepelný príkon agregátu nepresahuje 0,30 MW.

6.2 Emisie do vôd

Emisné limity pre emisie znečisťujúcich látok do vôd sa neurčujú, nakoľko nedochádza k vypúšťaniu priemyselných odpadových vôd z prevádzky do povrchových resp. podzemných vôd. Splaškové odpadové vody zo sociálnych zariadení administratívnej budovy a priemyselné odpadové vody (sanitácia hál) sú odvádzané kanalizáciou do žump s následným zneškodnením oprávnenou osobou v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany vôd. Inšpekcia neurčila limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vodách z povrchového odtoku, pretože v nich nie je predpoklad obsahu látok, ktoré môžu nepriaznivo ovplyvniť kvalitu povrchových a podzemných vôd.

6.3 Emisie hluku

Zariadenie musí byť prevádzkované tak, aby spĺňalo hygienické limity hluku podľa príslušných právnych predpisov na úseku ochrany zdravia ľudí pri práci. Prevádzka sa nachádza v dostatočnej vzdialenosti od obytných zón a preto inšpekcia neurčila emisné limity pre hluk a požiadavky na meranie hluku.

6.4 Emisie vibrácií

Inšpekcia neurčuje emisné limity pre vibrácie, pretože prevádzka nie je zdrojom vibrácií ovplyvňujúcich vonkajší priestor.

7. Dátumy uvedenia nových alebo jestvujúcich zariadení do prevádzky

Začiatok prevádzkovania, po rekonštrukcii jestvujúcej prevádzky bol v roku 2001, dátum predpokladaného ukončenia činnosti prevádzky nie je stanovený.

8. Čas potrebný na zavedenie najlepšej dostupnej techniky

Technicko-technologické vybavenie prevádzky ako aj technológia výroby (okrem technológie ustajnenia pre prasatá na výkrm v hale č. 8) nevykazuje významné odchýlky od zásad BAT pre danú kategóriu priemyselnej činnosti. Použitie najlepšej dostupnej techniky (celoroštová podlaha s vákuovým systémom, čiastočne roštová podlaha s redukovanou hnojnou šachtou resp. čiastočne roštová podlaha s centrálnou, konvexnou pevnou podlahou) z pohľadu zohľadnenia nákladov na ňu a prínosu z nej, v súčasnosti neumožňuje jej zavedenie v danej prevádzke za ekonomicky únosných podmienok pre prevádzkovateľa.

9. Spotreba a druh surovín (vrátane vody) používaných v technologickom procese a ich energetická náročnosť

Spotreba vody:

Čistenie hál je zabezpečené pomocou vysokotlakého čistiaceho zariadenia po každom produkčnom cykle. Zvýšením tlaku pomocou trysiek dochádza k zvýšeniu účinnosti čistenia a zároveň k zníženiu spotreby vody.

Nízkotlakový napájací systém je pravidelne kontrolovaný a nastavovaný.

Hľadisko je plnené čiastočne – v prevádzke nie je realizované oddelené zachytávanie zrážkových vôd a ich využívanie k čisteniu hál z dôvodu vysokej technologickej a finančnej náročnosti.

Spotreba energie:

Tepelná izolácia hál je čiastočná. Vetrací systém pozostáva z ventilátorov s nízkou spotrebou

energie. Osvetlenie je čiastočne zabezpečené žiarivkami s nízkou spotrebou elektrickej energie.

10. Požiadavka prevencie a zníženia celkových účinkov emisií na životné prostredie na minimum a z toho vyplývajúcich rizík pre životné prostredie

Požiadavka prevencie a zníženia celkových účinkov emisií na životné prostredie je zabezpečovaná dodržiavaním spracovaného Plánu správnej poľnohospodárskej praxe. Prevádzkovateľ má vypracovaný „Havarijný plán pre nakladanie s nebezpečným odpadom.

11. Požiadavka prevencie havárií a minimalizácia ich následkov na životné prostredie

Prevádzkovateľ nemá spracovaný súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdrojov znečisťovania (ďalej len „súbor TPP a TOO“). Hľadisko nie je plnené. Opatrenie je stanovené vo výrokovej časti tohoto rozhodnutia (časť II. kapitola F.).

Súčasťou konania podľa § 8 ods. 1 zákona IPKZ bolo:

a) v oblasti ochrany ovzdušia

1. podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ – udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých a stredných zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní, v náväznosti na § 22 ods. 1 písm. a) zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia, ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov;
2. podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 zákona IPKZ – určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania, v náväznosti na § 22 ods. 1 písm. i) zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia, ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov;

b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

1. podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ – udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd, v náväznosti na § 27 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov;

Prevádzkovateľovi bol vydaný súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy Obvodným úradom životného prostredia v Rimavskej Sobote - úsek štátnej správy odpadového hospodárstva č. 05/00252-Ki zo dňa 21. 03. 2005 v znení jeho zmeny č. 06/00434-Ki zo dňa 16.05.2006. Súhlas sa vzťahuje okrem hospodárskeho strediska Chanava aj na prevádzky v Ruminciach a Včelinciach, ktoré nie sú predmetom tohto povolenia Prevádzkovateľ zhromažďuje odpad spoločne v stredisku Ruminca a preto udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona o IPKZ v náväznosti na § 7 ods. 1 písm. g) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov nebolo súčasťou tohoto integrovaného povolenia.

Vzhľadom na opatrenia v oblasti nakladania s odpadmi živočíšneho pôvodu, v súvislosti s bezpečnostnými opatreniami proti zavlečeniu a rozšíreniu infekčných chorôb, s prihliadnutím na potrebné členenie všetkých odpadov živočíšneho pôvodu na odpady vysokorizikové a nízkorizikové, (pričom vždy ide o nebezpečné odpady), bol prevádzkovateľ v podmienkach povolenia zaviazaný zaradiť odpady (doteraz zaraďované pod katalógovým číslom 02 01 02 a 02 02 02 ako odpadové živočíšne tkanivá) ako odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy pod číslom 18 02 02 v kategórii nebezpečný odpad. Prevádzkovateľ bol v podmienkach povolenia (kap. D.) zaviazaný zaradiť odpad z elektrických a elektronických zariadení (doteraz zaraďovaný pod katalógovým číslom 20 01 21) vznikajúci v prevádzke do podskupiny 16 02 odpady z elektrických a elektronických zariadení, druh 16 02 13 vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12. Dôvodom pre vykonanie predmetnej zmeny je prijatie novej legislatívy v oblasti nakladania s elektrozariadeniami a elektroodpadom a zosúladenie so súčasne platnou právnou úpravou v odpadovom hospodárstve.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Do dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa na činnosti vykonávané v prevádzke vzťahujú doterajšie všeobecne záväzné právne predpisy a na ich základe vydané rozhodnutia správnych orgánov.

P o u č e n i e :

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Partizánska cesta 94, P.O. Box 307, 974 01 Banská Bystrica 1 odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Daniel M a g i c
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Družstvo podielníkov Včelince, Košická cesta, Rimavská Sobota 979 01
2. Obecný úrad Chanava, M. Tompu 139, Lenártovce 98044
3. GEMERNÁKUP, a.s., Košická cesta, 97901 Rimavská Sobota
4. Slovenský pozemkový fond, Búdková 36, 817 15 Bratislava
5. Roľnícke družstvo CHANAVA "v likvidácii", Zoltán Gregor, č. 142, 982 62 Gemerská Ves

Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia Rimavská Sobota – štátna správa odpadového hospodárstva, Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
2. Obvodný úrad životného prostredia Rimavská Sobota – štátna správa ochrany ovzdušia, Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
3. Obvodný úrad životného prostredia Rimavská Sobota – štátna správa ochrany prírody, Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
4. Obvodný úrad životného prostredia Rimavská Sobota – štátna vodná správa, Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Rimavskej Sobote, Ul. Sama Tomášika 14, 979 01 Rimavská Sobota
6. Regionálna veterinárna a potravinová správa Rimavská Sobota, Kirijevská 22, 979 01 Rimavská Sobota